



Coffee Grinder

User Manual



Models:

7547.0005

CONTENT



.....	4
1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
2. PRODUCT USE REQUIREMENTS	4
3. PRODUCT PARAMETERS.....	4
4. BODY PARTS	5
5. BUTTON DESCRIPTION	5
6. PARAMETER SETTINGS.....	6
6.1 TIME SETTINGS	6
6.2 RESTORE FACTORY SETTINGS.....	6
7. INSTRUCTIONS	6
7.1 STARTING UP	6
8. BEFORE FIRST USE.....	7
9. PRODUCT USE	8
10. NOTES ON GRINDING.....	9
11. CLEANING AND MAINTENANCE.....	9
12. INDICATOR LIGHTS AND SETTINGS	9
13. TROUBLESHOOTING.....	10



.....	11
1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	11
2. GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN.....	11
3. PRODUCTPARAMETERS.....	11
4. ONDERDELEN	12
5. KNOPBESCHRIJVING.....	12
6. PARAMETERINSTELLINGEN	13
6.1 TIJDINSTELLINGEN	13
6.2 FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN	13
7. INSTRUCTIES	13
7.1 OPSTARTEN	13
8. VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK	14
9. PRODUCTGEBRUIK	15
10. OPMERKINGEN OVER HET MALEN	16
11. REINIGING EN ONDERHOUD.....	16
12. INDICATIELAMPJES EN INSTELLINGEN.....	16
13. PROBLEMEN OPLOSSEN.....	17



.....	18
1. SICHERHEITSHINWEISE	18
2. PRODUKTANFORDERUNGEN	18
3. PRODUKTPARAMETER	18
4. GEHÄUSETEILE	19
5. TASTENBESCHREIBUNG.....	19
6. PARAMETEREINSTELLUNGEN.....	20
6.1 ZEITEINSTELLUNGEN	20
6.2 WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN	20
7. ANLEITUNG	20
7.1 INBETRIEBNAHME	20
8. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH	21
9. PRODUKTVERWENDUNG	22
10. HINWEISE ZUM MAHLEN	23
11. REINIGUNG UND WARTUNG.....	23
12. ANZEIGEN UND EINSTELLUNGEN.....	24
13. FEHLERBEHEBUNG.....	24



.....	25
1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	25
2. CONDITIONS D'UTILISATION DU PRODUIT.....	25
3. PARAMÈTRES DU PRODUIT	25
4. ÉLÉMENTS DU CORPS	26
5. DESCRIPTION DES BOUTONS	26
6. PARAMÈTRES	27
6.1 RÉGLAGE DE LA TEMPS	27
6.2 RESTAURATION DES PARAMÈTRES D'USINE	27
7. INSTRUCTIONS.....	27
7.1 MISE EN MARCHÉ.....	27
8. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....	28
9. UTILISATION DU PRODUIT	29
10. REMARQUES SUR LA MOUTURE	30
11. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	30
12. VOYANTS ET RÉGLAGES.....	30
13. DÉPANNAGE.....	31



1. SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this manual and follow the below instructions before using the appliance:

1. Before use, check to see if the voltage corresponds to the specifications indicated on the product label;
2. When in use, keep the coffee grinder attended. Do not allow children, those who are incompetent, or those lacking experience and knowledge to use the grinder;
3. To avoid damage to the coffee grinder, do not place it on a hot surface or near an open flame;
4. Unplug the coffee grinder when not in use or before cleaning. Ensure that the grinder has stopped rotating before installing or removing any parts or cleaning;
5. If the power cord is damaged, to prevent any danger, it must be replaced by a professional from the manufacturer, its maintenance department or an equivalent division;
6. If the grinder malfunctions, take it to a professional maintenance specialist for repair;
7. The coffee grinder should be placed on a countertop or a flat surface, and the power cord should not be hanging over the edge of the table or counter;
8. Do not immerse the coffee grinder or the power plug in water or any other liquid;
9. Make sure to unplug the power plug before disassembling or assembling any parts to avoid accidentally touching the power switch and causing danger;
10. Make sure to turn off the power switch and disconnect the power before replacing accessories or touching moving parts;
11. Do not use the appliance outdoors.

***Save this instruction manual for future reference after reading.**

2. PRODUCT USE REQUIREMENTS

Ambient Temperature: Above 1°C, below 40°C.

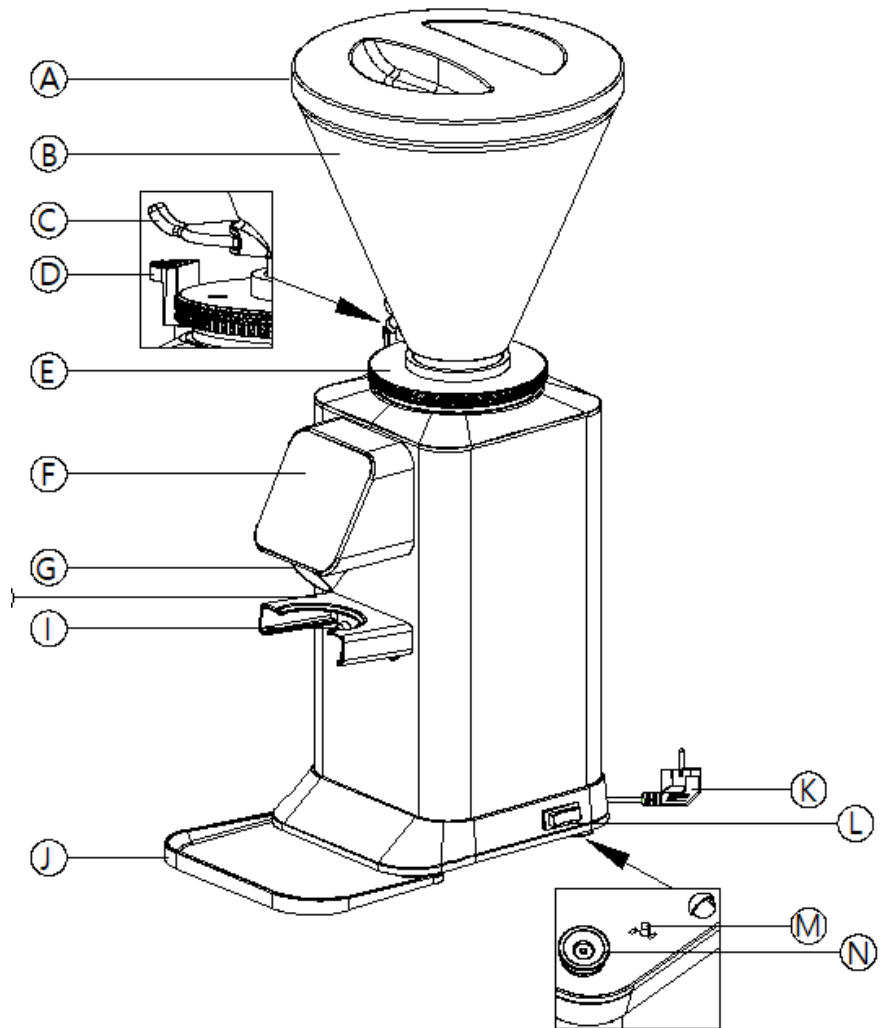
3. PRODUCT PARAMETERS

Model	Voltage	Power
7547.0005	220-240V	350W

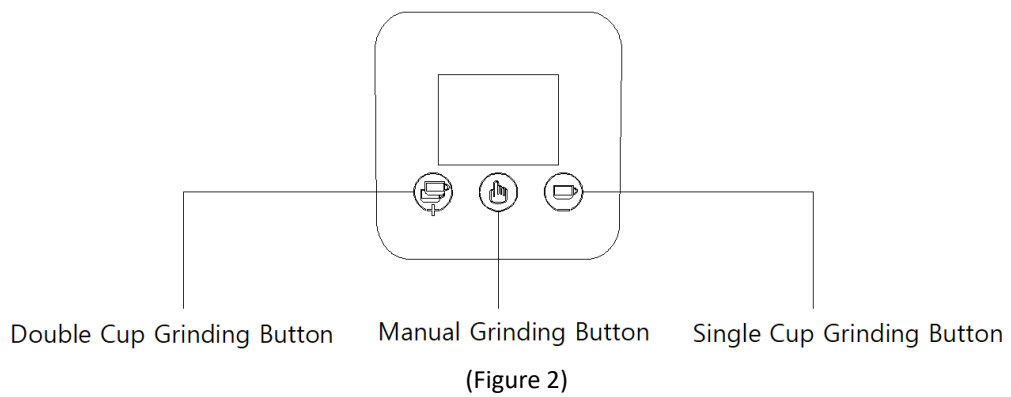


4. BODY PARTS

- A Bean Hopper Lid
- B Bean Hopper
- C Locking Slide
- D Push Button
- E Coffee Grinding Adjustment Disk
- F Touch Screen Display
- G Grind Outlet
- I Microswitch
- J Powder Tray
- K Power Cord
- L Power Switch
- M Reset Switch
- N Foot



5. BUTTON DESCRIPTION





6. PARAMETER SETTINGS

6.1 TIME SETTINGS

1. Press and hold the right button (the single cup grinding button) for 4 seconds to enter the single cup time setting mode. The touch screen display will start flashing. Press the right button (minus) or the left button (add) to adjust the time. Each press of the touch screen display adjusts the time by 0.5 seconds. Once the desired time is set, press the middle button again to exit the settings. The factory default time is 4 seconds;
2. Press and hold the left button (the double cup grinding button) for 4 seconds to enter the double cup time setting mode. The touch screen display will start flashing. Press the right button (minus) or the left button (add) to adjust the time. Each press of the touch screen display adjusts the time by 0.5 seconds. Once the desired time is set, press the middle button again to exit the settings. The factory default time is 8 seconds;
3. After entering the single or double cup settings mode, if you adjusted the program according to steps 1 and 2, but did not confirm the settings by pressing the middle button within 60 seconds, the program will automatically cancel the settings and return to its previous time settings;
4. The time of manual grinding is 99 seconds, and it cannot be adjusted.

6.2 RESTORE FACTORY SETTINGS

Press and hold both the middle button (the manual grinding button) and the left button (the single cup grinding button) for 3 seconds to restore factory settings.

7. INSTRUCTIONS

7.1 STARTING UP

1. Connect the machine to the power supply. Turn on the power switch and the power of the machine is on. Under the factory default settings, the indicator lights of the three buttons will stay on during standby mode (see Figure 2);
2. Under standby mode:
 - 1) **Manual Grinding:** Gently press the middle button (the manual grinding button), and its light will stay on while the lights of left and right button will go off. Gently press the microswitch button (or press the middle button again) to start grinding. During the operation: if you release the microswitch button, the machine will stop working. No matter if there is an object holding the microswitch button or not, press any button or the microswitch button again, and the machine will stop working;
 - 2) **Single Cup Grinding:** Gently press the right button (the single cup grinding button), and its light will stay on while the lights of middle and left button will go off. Gently press the microswitch button (or press the right button again) to start single cup grinding. The machine will stop after 4 seconds. When it stops, the right button light will be on, and the machine will return to single cup mode. During operation, if an emergency stop is needed, press any button to stop the machine;
Notice: In single cup mode, pressing the microswitch again during the operation will not stop the grinding.
 - 3) **Double Cup Grinding:** Gently press the left button (the double cup grinding button), and its light will stay on while the lights of middle and right button will go off. Gently press the microswitch button (or press the left button again) to start double cup grinding. The machine will stop after 8 seconds. When it stops, the left button light will be on, and the machine will return to double cup mode. During operation, if an emergency stop is needed, press any button to stop the machine.
Notice: In double cup mode, pressing the microswitch button again during the operation will not stop the grinding.

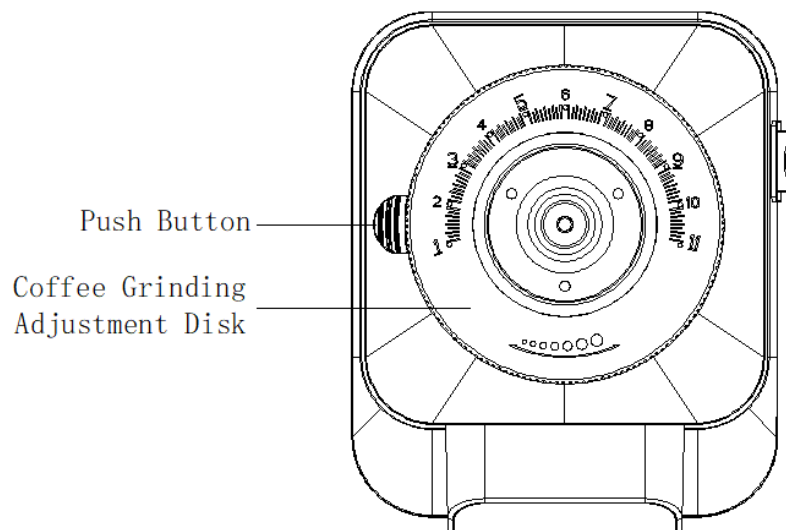


8. BEFORE FIRST USE

1. Open the package, take out the coffee grinder, and check to see whether the accessories are all in order;
2. Clean all removable parts thoroughly;
3. Different coffee flavors require different grind sizes. It is recommended that you learn the grind sizes corresponding to the different scales on the grinder first;
4. The numbers on the grind adjustment disk represent the grind sizes of the coffee powder, with level 1 being the finest and level 11 being the coarsest. Please adjust to the desired level according to personal preference or the coffee equipment used, and tighten the screws after the adjustment (see Figure 3).

Instructions:

1. Connect the product to a 220V~50Hz power supply and turn on the power switch to the "I" position ,start the machine (see Figure 1);
2. Press down the push button and adjust the coffee grinding adjustment disk to the desired grind size. Release the push button after the adjustment(see Figure 3);
3. Choose from various function buttons according to your needs (single cup grinding button, double cup grinding button, and manual grinding button),Or press the switch to the "II" position to enter the jog mode.
4. Place the portafilter on the portafilter holder under the grind outlet and trigger the microswitch.



(Figure 3)



9. PRODUCT USE

<p>Connect the machine to a 220v~50Hz power supply, turn on the power switch, and the machine will start up.</p>	<p>Press down the push button, then turn the coffee grinding adjustment disk to the desired grind size, and release the push button after adjusting.</p>	<p>Put the portafilter in place on the portafilter holder of the machine. Select the desired settings on the touch screen display.</p>
<p>Use the portafilter or an external powder cup to trigger the microswitch, and the grinder will start grinding.</p>	<p>The coffee powder will fall into the external powder cup or the portafilter through the channel.</p>	<p>When finishes grinding, the machine will stop working. Turn off the power switch.</p>



10. NOTES ON GRINDING

1. This grinder can only grind brittle, dry coffee beans;
2. To prevent overheating of the burrs and the grinding chamber, which in turn may cause overheating of the coffee powder, it is recommended that the grinder only be used continuously for a limited time of 5 minutes. Do not grind continuously for more than 5 minutes (or use more than 1.0 kg of coffee beans) each time. Do not operate for more than 5 minutes at a time, and take a 5-minute rest afterward;
3. If the grinder overloads and stops working during grinding, follow these steps:
 - 1) Turn off the power switch, remove the bean hopper, and ensure the power is disconnected (unplug the power cord). Rotate the coffee grinding adjustment disk to the coarsest level 11 mark, and manually reset the circuit breaker (see Figure 1);
 - 2) Turn on the power switch and clean the coffee grounds. After cleaning, press down the push button, rotate the coffee grinding adjustment disk to the desired setting, and then release the push button;
4. A small brush is included with the grinder for cleaning the remaining powder from the channel;
5. Do not disassemble the machine by yourself.

11. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Disconnect the power plug before cleaning;
2. Clean the main body of the grinder with a clean dry cloth;
Notice:
 - 1) Do not use alcohol or solvents, and do not immerse the machine in water for cleaning;
 - 2) Do not pour water, detergent, or other liquids into the bean hopper for cleaning.
3. Remove the bean hopper from the grinder, empty remaining coffee powder, and then use a dry cloth or small brush to clean the residual powder from the grind outlet and bean inlet;
Notice:
 - 1) Please rotate the grind adjustment disk counterclockwise to loosen it so that coffee powder can pour out;
 - 2) Only use a dry cloth or dry cleaning tools;
 - 3) Pouring water or other cleaning solutions into the machine is strictly forbidden.
 - 4) Clean the bean hopper with a dry cloth or small brush;
 - 5) The grind outlet channel can be rotated and detached for cleaning.

12. INDICATOR LIGHTS AND SETTINGS

Single Cup Grinding Light (Right)	Manual Grinding Light (Middle)	Double Cup Grinding Light (Left)	Machine Status	Solution
★	★	★	Start Up	/
☆	★	☆	Making Manual Grinding (Middle)	/
★	☆	☆	Making Single Cup Grinding (Right)	/
☆	☆	★	Making Double Cup Grinding (Left)	/

☆: Off ★: On



13. TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The machine doesn't work	The power cord is not plugged in	Use a 220V~50Hz power supply
	The power is disconnected	After cleaning the coffee grounds according to the operating steps in "NOTES ON GRINDING", manually press the circuit breaker to reset
	The power switch is damaged	Contact after-sales service or a maintenance specialist for assistance
	Machine malfunction	Contact after-sales service or a maintenance specialist for assistance
The motor is clogged	Foreign objects in coffee beans (stones or metal pieces)	Contact after-sales service or a maintenance specialist for assistance
	Machine malfunction	Contact after-sales service or a maintenance specialist for assistance
The machine has an odor	Residual food has not been cleaned	Thoroughly clean residual food from the

*If you have trouble finding the cause of the issue, do not attempt to disassemble the machine by yourself, contact a specialist



1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze handleiding en volg de onderstaande instructies voordat u het apparaat gebruikt:

1. Controleer voor gebruik of de spanning overeenkomt met de specificaties op het productetiket;
2. Houd de koffiemolen tijdens gebruik onder toezicht. Laat kinderen, ondeskundigen of personen zonder ervaring en kennis de molen niet gebruiken;
3. Plaats de koffiemolen niet op een hete ondergrond of in de buurt van open vuur om schade aan de koffiemolen te voorkomen;
4. Haal de stekker van de koffiemolen uit het stopcontact wanneer u deze niet gebruikt of voordat u deze reinigt. Zorg ervoor dat de molen stilstaat voordat u onderdelen installeert of verwijdert of reinigt;
5. Als het netsnoer beschadigd is, moet dit, om gevaar te voorkomen, worden vervangen door een professional van de fabrikant, de onderhoudsafdeling of een gelijkwaardige afdeling;
6. Als de molen defect is, breng deze dan ter reparatie naar een professionele onderhoudsspecialist;
7. Plaats de koffiemolen op een aanrecht of een vlakke ondergrond en laat het netsnoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen;
8. Dompel de koffiemolen of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof.
9. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderdelen demonteert of monteert om te voorkomen dat u per ongeluk de aan/uit-schakelaar aanraakt en gevaar veroorzaakt.
10. Schakel de aan/uit-schakelaar uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires vervangt of bewegende onderdelen aanraakt.
11. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.

***Bewaar deze gebruiksaanwijzing na het lezen voor toekomstig gebruik.**

2. GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

Omgevingstemperatuur: Boven 1 °C, onder 40 °C.

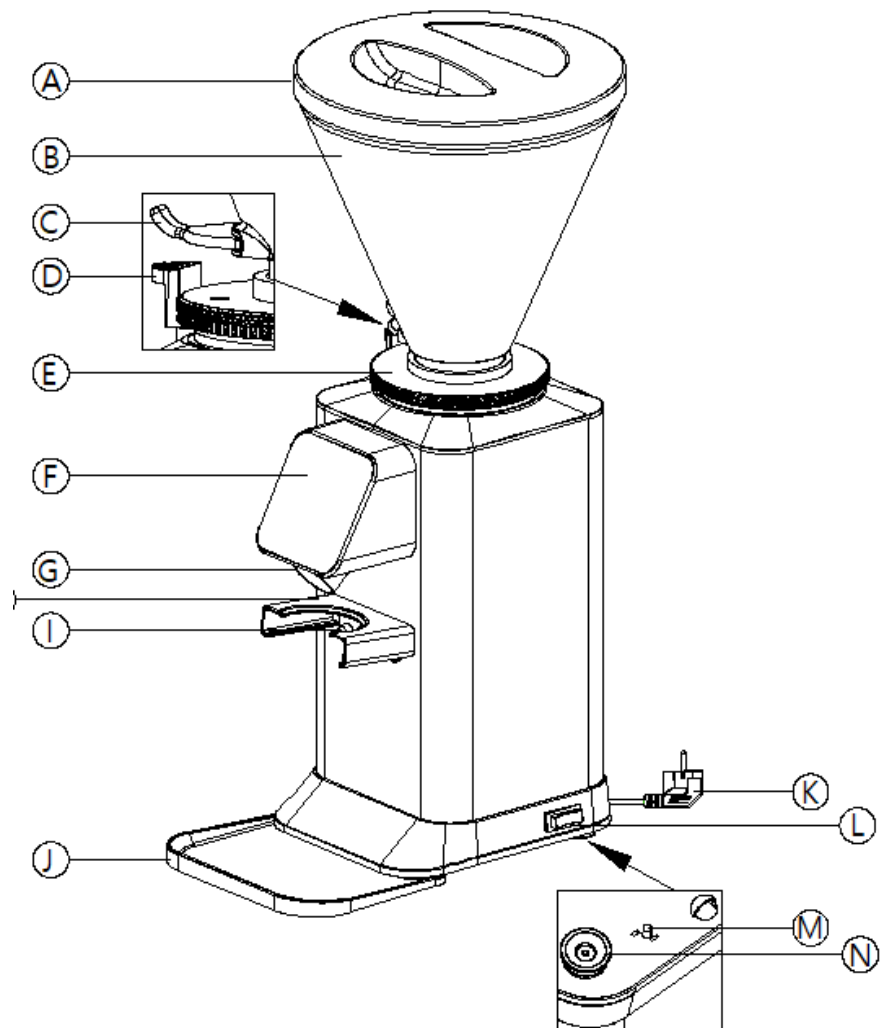
3. PRODUCTPARAMETERS

Model	Voltage	Vermogen
7547.0005	220-240V	350W

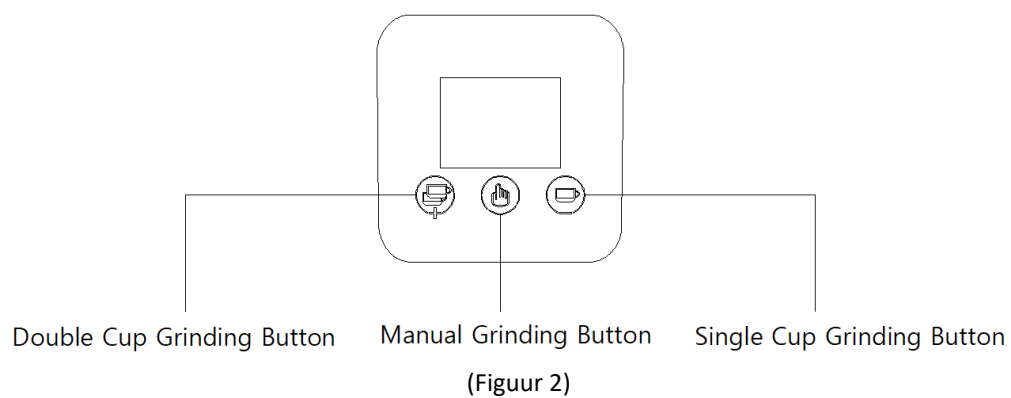


4. ONDERDELEN

- A Deksel bonenreservoir
- B Bonenreservoir
- C Vergrendelingsschuif
- D Drukknop
- E Schijf voor het instellen van de koffiemaling
- F Touchscreen
- G Maalopening
- I Microschakelaar
- J Poederbakje
- K Netsnoer
- L Aan/uit-schakelaar
- M Resetschakelaar
- N Voet



5. KNOPBESCHRIJVING





6. PARAMETERINSTELLINGEN

6.1 TIJDINSTELLINGEN

1. Houd de rechterknop (de knop voor het malen van één kopje) 4 seconden ingedrukt om de tijdstelling voor één kopje te openen. Het touchscreen begint te knipperen. Druk op de rechterknop (min) of de linkerknop (optellen) om de tijd aan te passen. Elke keer dat u op het touchscreen drukt, wordt de tijd met 0,5 seconde aangepast. Zodra de gewenste tijd is ingesteld, drukt u nogmaals op de middelste knop om de instellingen te verlaten. De fabrieksinstelling is 4 seconden;
2. Houd de linkerknop (de knop voor het malen van twee kopjes) 4 seconden ingedrukt om de tijdstelling voor twee kopjes te openen. Het touchscreen begint te knipperen. Druk op de rechterknop (min) of de linkerknop (optellen) om de tijd aan te passen. Elke keer dat u op het touchscreen drukt, wordt de tijd met 0,5 seconde aangepast. Zodra de gewenste tijd is ingesteld, drukt u nogmaals op de middelste knop om de instellingen te verlaten. De fabrieksinstelling is 8 seconden;
3. Nadat u de instellingen voor één of twee kopjes hebt geopend en het programma hebt aangepast volgens stap 1 en 2, maar de instellingen niet binnen 60 seconden hebt bevestigd door op de middelste knop te drukken, annuleert het programma de instellingen automatisch en keert het terug naar de vorige tijdsinstellingen.
4. De tijd voor handmatig malen is 99 seconden en kan niet worden aangepast.

6.2 FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN

Houd zowel de middelste knop (de knop voor handmatig malen) als de linkerknop (de knop voor één kopje) 3 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen.

7. INSTRUCTIES

7.1 OPSTARTEN

1. Sluit het apparaat aan op het stopcontact. Schakel de aan/uit-schakelaar in en het apparaat is ingeschakeld. Volgens de fabrieksinstellingen blijven de indicatielampjes van de drie knoppen branden in de stand-bymodus (zie afbeelding 2).
2. In de stand-bymodus:
 - 1) Handmatig malen: Druk zachtjes op de middelste knop (de knop voor handmatig malen). Het lampje blijft branden terwijl de lampjes van de linker- en rechterknop uitgaan. Druk zachtjes op de microscharakelaar (of druk nogmaals op de middelste knop) om te beginnen met malen. Tijdens het malen: als u de microscharakelaar loslaat, stopt de machine met werken. Ongeacht of de microscharakelaarknop door een voorwerp wordt vastgehouden, drukt u op een willekeurige knop of nogmaals op de microscharakelaar en de machine stopt met werken.
 - 2) Malen van één kopje: Druk zachtjes op de rechterknop (de knop voor het malen van één kopje). Het lampje blijft branden terwijl de lampjes van de middelste en linkerknop uitgaan. Druk zachtjes op de microscharakelaar (of druk nogmaals op de rechterknop) om te beginnen met het malen van één kopje. De machine stopt na 4 seconden. Wanneer de machine stopt, gaat het lampje van de rechterknop branden en keert de machine terug naar de modus voor één kopje. Als er tijdens het malen een noodstop nodig is, drukt u op een willekeurige knop om de machine te stoppen.
Let op: In de modus voor één kopje stopt het malen niet als u tijdens het gebruik nogmaals op de microscharakelaar drukt.



- 3) Maalfunctie voor twee kopjes: Druk zachtjes op de linkerknop (de knop voor het malen van twee kopjes). Het lampje blijft branden, terwijl de lampjes van de middelste en linkerknop uitgaan. Druk zachtjes op de microschakelaar (of druk nogmaals op de linkerknop) om het malen van twee kopjes te starten. Het apparaat stopt na 8 seconden. Wanneer het apparaat stopt, gaat het lampje van de linkerknop branden en keert het apparaat terug naar de modus voor twee kopjes. Als een noodstop nodig is, kunt u tijdens het gebruik op een willekeurige knop drukken om het apparaat te stoppen.

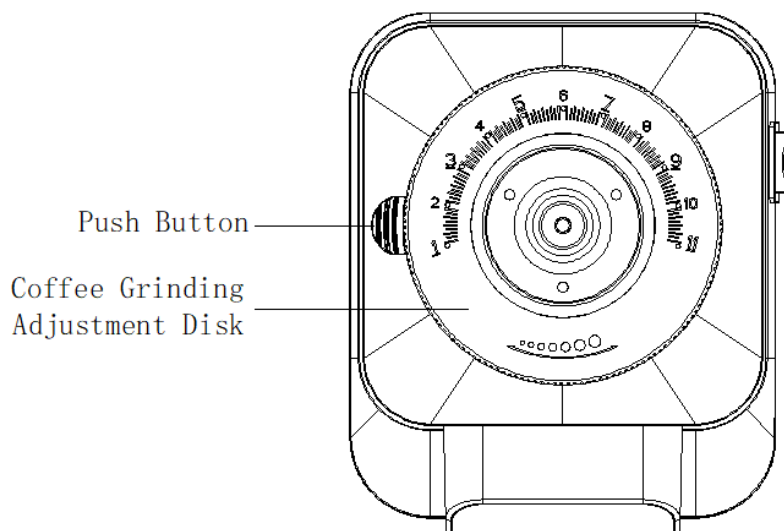
Let op: In de modus voor twee kopjes stopt het malen niet als u tijdens het gebruik nogmaals op de microschakelaar drukt.

8. VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

1. Open de verpakking, haal de koffiemolen eruit en controleer of alle accessoires in orde zijn;
2. Reinig alle verwijderbare onderdelen grondig;
3. Verschillende koffiesmaken vereisen verschillende maalgraden. Het is raadzaam om eerst de maalgraden te leren kennen die overeenkomen met de verschillende schaalverdelingen op de molen;
4. De getallen op de maalschijf geven de maalgraad van de koffie aan, waarbij niveau 1 de fijnste en niveau 11 de grofste is. Stel de gewenste maalgraad in op basis van uw persoonlijke voorkeur of de gebruikte koffiemachine en draai de schroeven na het instellen vast (zie afbeelding 3).

Instructies:

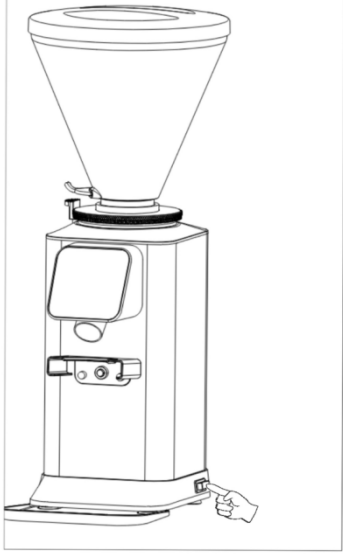
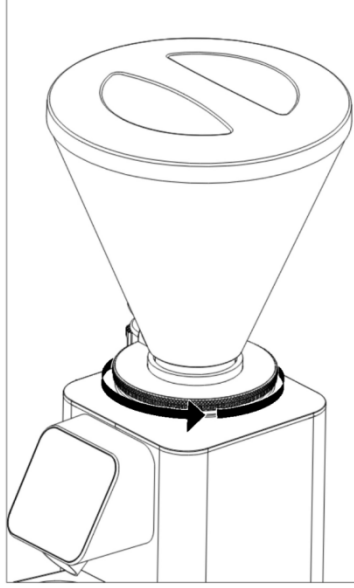
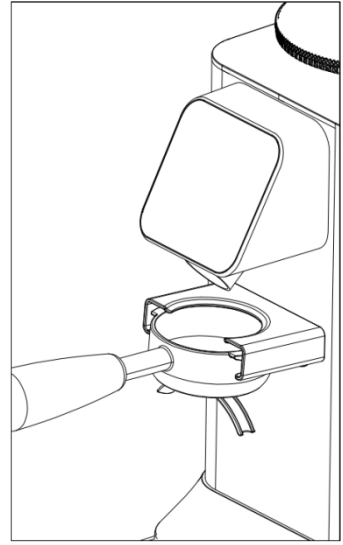
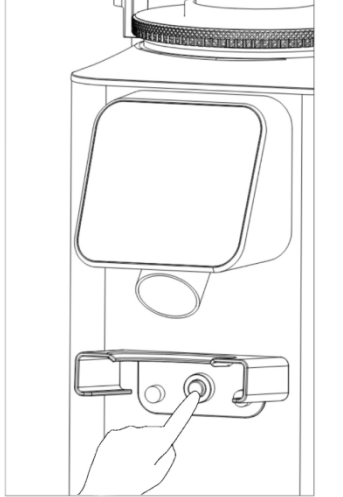
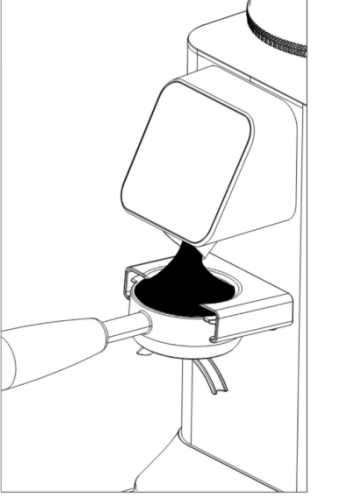
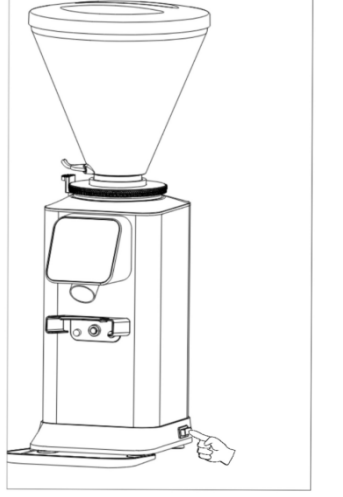
1. Sluit het apparaat aan op een voeding van 220V~50Hz en zet de aan/uit-schakelaar in de stand "I". Start het apparaat (zie afbeelding 1).
2. Druk op de drukknop en stel de maalgraad in op de gewenste maalgraad. Laat de drukknop na het instellen los (zie afbeelding 3).
3. Kies uit verschillende functieknoppen naar wens (knop voor het malen van één kop, knop voor het malen van twee kopjes en knop voor handmatig malen). Of druk de schakelaar in de stand "II" om de jog-modus te openen.
4. Plaats het filterhouder op de filterhouder onder de maalopening en activeer de microschakelaar.



(Figuur 3)



9. PRODUCTGEBRUIK

		
<p>Sluit het apparaat aan op een 220V~50Hz-voeding, zet de aan/uit-schakelaar aan en het apparaat start op.</p>	<p>Druk op de drukknop, draai de schijf voor het instellen van de koffiemaling naar de gewenste maalgraad en laat de drukknop los na het instellen.</p>	<p>Plaats het filterhouder op de filterhouder van het apparaat. Selecteer de gewenste instellingen op het touchscreen.</p>
		
<p>Gebruik het filterhouder of een extern poederbakje om de microscharelaar te activeren, waarna de molen begint te malen.</p>	<p>Het koffiepoeder valt via het kanaal in het externe poederbakje of het filterhouder.</p>	<p>Na het malen stopt het apparaat met werken. Zet de aan/uit-schakelaar uit.</p>



10. OPMERKINGEN OVER HET MALEN

1. Deze molen kan alleen broze, droge koffiebonen malen;
2. Om oververhitting van de maalschijven en de maalkamer te voorkomen, wat op zijn beurt oververhitting van het koffiepoeder kan veroorzaken, wordt aanbevolen de molen slechts gedurende een beperkte tijd van 5 minuten continu te gebruiken. Maal niet langer dan 5 minuten achter elkaar (of gebruik meer dan 1,0 kg koffiebonen) per keer. Gebruik de molen niet langer dan 5 minuten achter elkaar en neem daarna 5 minuten rust;
3. Als de molen overbelast raakt en tijdens het malen stopt met werken, volg dan deze stappen:
 - 1) Schakel de aan/uit-schakelaar uit, verwijder het bonenreservoir en zorg ervoor dat de stroom is uitgeschakeld (haal de stekker uit het stopcontact). Draai de afstelschijf voor de koffiemaling naar de grofste stand (11) en reset de stroomonderbreker handmatig (zie afbeelding 1);
 - 2) Schakel de aan/uit-schakelaar in en reinig het koffiedik. Druk na het reinigen de drukknop in, draai de schijf voor het instellen van de koffiemaling naar de gewenste stand en laat de drukknop los.
4. Er wordt een borsteltje meegeleverd met de molen om het achtergebleven poeder uit het kanaal te verwijderen.
5. Demonteer het apparaat niet zelf.

11. REINIGING EN ONDERHOUD

1. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de machine reinigt;
2. Reinig het hoofdgedeelte van de molen met een schone, droge doek;
Let op:
 - 1) Gebruik geen alcohol of oplosmiddelen en dompel het apparaat niet onder in water om het te reinigen;
 - 2) Giet geen water, schoonmaakmiddel of andere vloeistoffen in het bonenreservoir om het te reinigen.
3. Verwijder het bonenreservoir uit de molen, leeg het resterende koffiepoeder en gebruik vervolgens een droge doek of een kleine borstel om het resterende poeder uit de maalopening en de boneninlaat te verwijderen;
Let op:
 - 1) Draai de maalschijf tegen de klok in om deze los te maken zodat het koffiepoeder eruit kan lopen;
 - 2) Gebruik alleen een droge doek of droog reinigingsgereedschap;
 - 3) Het gieten van water of andere reinigingsmiddelen in het apparaat is ten strengste verboden.
 - 4) Reinig het bonenreservoir met een droge doek of een kleine borstel;
 - 5) Het maalkanaal kan worden gedraaid en losgemaakt om het te reinigen.

12. INDICATIELAMPJES EN INSTELLINGEN

Enkele kop Maallampje (Rechts)	Handmatig Maallampje (Midden)	Dubbele kop Maallampje (Links)	Machinestatus	Oplossing
★	★	★	Opstarten	/
☆	★	☆	Handmatig maken Malen (Midden)	/
★	☆	☆	Enkele kop maken Malen (Rechts)	/
☆	☆	★	Dubbele kop maken Malen (Links)	/

☆: Off ★: On



13. PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	Het netsnoer is niet aangesloten.	Gebruik een voeding van 220V~50Hz.
	De stroom is losgekoppeld.	Nadat u de koffiedik hebt gereinigd volgens de stappen in "OPMERKINGEN OVER HET MALEN", drukt u handmatig op de stroomonderbreker om de machine te resetten.
	De stroomschakelaar is beschadigd.	Neem contact op met de klantenservice van uw dealer of een onderhoudsspecialist voor hulp.
	Apparaat defect.	Neem contact op met de klantenservice van uw dealer of een onderhoudsspecialist voor hulp.
De motor is verstopt.	reemde voorwerpen in de koffiebonen (steentjes of metalen stukjes).	Neem contact op met de klantenservice van uw dealer of een onderhoudsspecialist voor hulp.
	Apparaat defect.	Neem contact op met de klantenservice van uw dealer of een onderhoudsspecialist voor hulp.
Het apparaat ruikt muf.	Voedselresten zijn niet grondig verwijderd.	Thoroughly clean residual food from the

*Als u de oorzaak van het probleem niet kunt vinden, probeer het apparaat dan niet zelf te demonteren, maar neem contact op met een specialist.



1. SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie diese Anleitung und befolgen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen:

1. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die Spannung den Angaben auf dem Produktetikett entspricht.
2. Beaufsichtigen Sie die Kaffeemühle während des Betriebs. Erlauben Sie Kindern, unfähigen Personen oder Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse nicht, die Mühle zu benutzen.
3. Um Schäden an der Kaffeemühle zu vermeiden, stellen Sie sie nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenem Feuer.
4. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie die Kaffeemühle nicht benutzen oder bevor Sie sie reinigen. Stellen Sie sicher, dass sich die Mühle nicht mehr dreht, bevor Sie Teile ein- oder ausbauen oder sie reinigen.
5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es zur Vermeidung von Gefahren von einem Fachmann des Herstellers, seiner Wartungsabteilung oder einer gleichwertigen Abteilung ausgetauscht werden.
6. Bei Fehlfunktionen der Mühle bringen Sie diese zur Reparatur zu einem professionellen Wartungstechniker.
7. Die Kaffeemühle sollte auf einer Arbeitsplatte oder einer ebenen Fläche aufgestellt werden. Das Netzkabel sollte nicht über die Tisch- oder Thekenkante hängen.
8. Tauchen Sie die Kaffeemühle und den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
9. Ziehen Sie vor dem Zerlegen oder Zusammenbauen von Teilen unbedingt den Netzstecker, um ein versehentliches Berühren des Netzschalters und damit eine Gefährdung zu vermeiden.
10. Schalten Sie den Netzschalter aus und trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder bewegliche Teile berühren.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

***Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung nach dem Lesen zum späteren Nachschlagen auf.**

2. PRODUKTANFORDERUNGEN

Umgebungstemperatur: Über 1°C, unter 40°C.

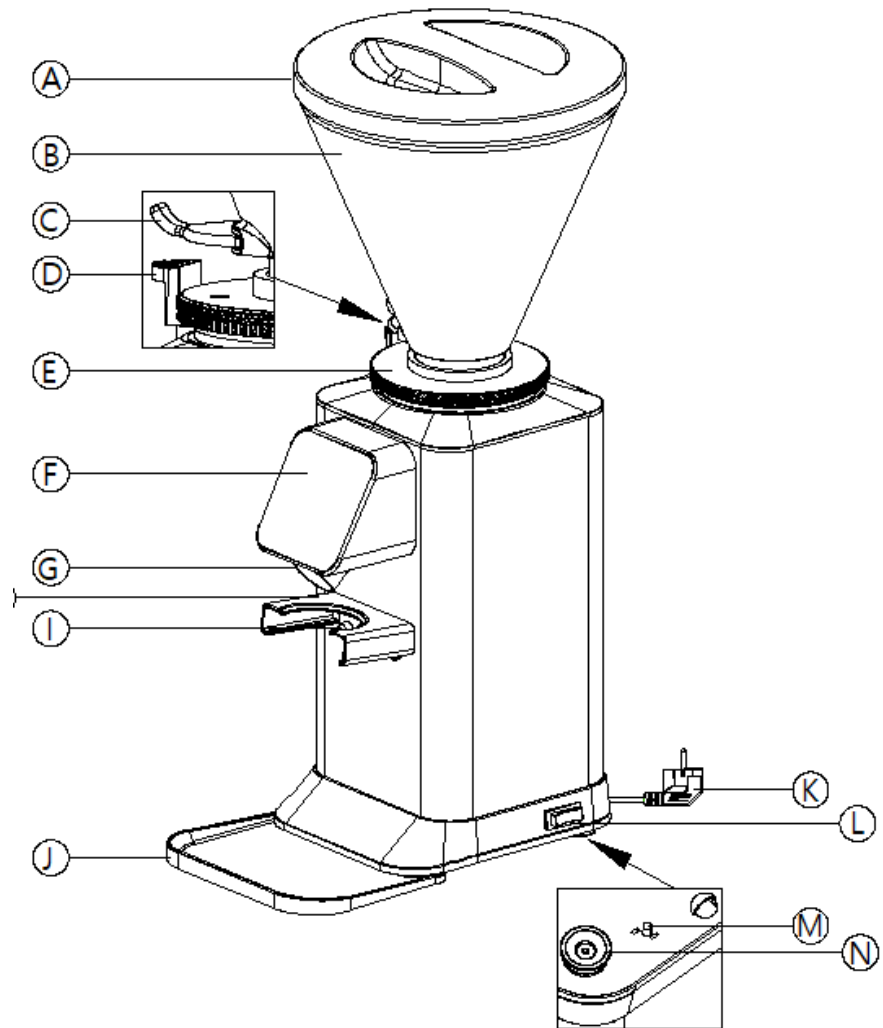
3. PRODUKTPARAMETER

Modell	Spannung	Leistung
7547.0005	220-240V	350W

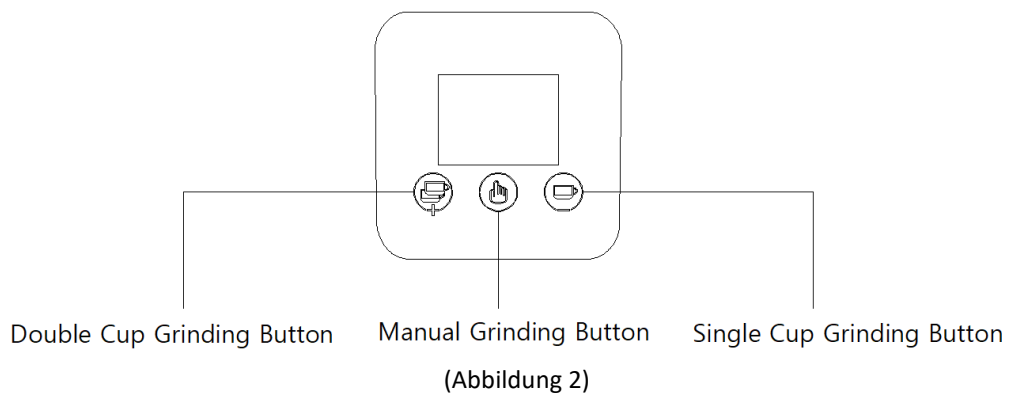


4. GEHÄUSETEILE

- A Bohnenbehälter
- B Bohnenbehälter
- C Verriegelungsschieber
- D Druckknopf
- E Mahlgrad-Einstellscheibe
- F Touchscreen-Display
- G Mahlgradauslass
- I Mikroschalter
- J Pulverschale
- K Netzkabel
- L Netzschalter
- M Reset-Schalter
- N Fuß



5. TASTENBESCHREIBUNG





6. PARAMETEREINSTELLUNGEN

6.1 ZEITEINSTELLUNGEN

1. Halten Sie die rechte Taste (Taste für Einzeltassenmahlung) 4 Sekunden lang gedrückt, um in den Zeiteinstellungsmodus für Einzeltassen zu gelangen. Die Touchscreen-Anzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie die rechte Taste (Minus) oder die linke Taste (Add), um die Zeit einzustellen. Jeder Druck auf die Touchscreen-Anzeige ändert die Zeit um 0,5 Sekunden. Sobald die gewünschte Zeit eingestellt ist, drücken Sie die mittlere Taste erneut, um die Einstellungen zu verlassen. Die werkseitige Standardzeit beträgt 4 Sekunden.
2. Halten Sie die linke Taste (Taste für Doppeltassenmahlung) 4 Sekunden lang gedrückt, um in den Zeiteinstellungsmodus für Doppeltassen zu gelangen. Die Touchscreen-Anzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie die rechte Taste (Minus) oder die linke Taste (Add), um die Zeit einzustellen. Jeder Druck auf die Touchscreen-Anzeige ändert die Zeit um 0,5 Sekunden. Sobald die gewünschte Zeit eingestellt ist, drücken Sie die mittlere Taste erneut, um die Einstellungen zu verlassen. Die werkseitige Standardzeit beträgt 8 Sekunden.
3. Wenn Sie nach dem Aufrufen des Einzel- oder Doppeltassen-Einstellungsmodus das Programm gemäß den Schritten 1 und 2 angepasst, die Einstellungen aber nicht innerhalb von 60 Sekunden durch Drücken der mittleren Taste bestätigt haben, bricht das Programm die Einstellungen automatisch ab und kehrt zu den vorherigen Zeiteinstellungen zurück.
4. Die manuelle Mahldauer beträgt 99 Sekunden und kann nicht angepasst werden.

6.2 WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN

Halten Sie die mittlere Taste (Taste für manuelles Mahlen) und die linke Taste (Taste für Einzeltassenmahlen) 3 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

7. ANLEITUNG

7.1 INBETRIEBNAHME

1. Schließen Sie die Maschine an die Stromversorgung an. Schalten Sie den Netzschalter ein. Die Maschine ist eingeschaltet. In den Werkseinstellungen leuchten die Kontrollleuchten der drei Tasten im Standby-Modus (siehe Abbildung 2).
2. Im Standby-Modus:
 - 1) **Manuelles Mahlen:** Drücken Sie leicht die mittlere Taste (Taste für manuelles Mahlen). Die Kontrollleuchte leuchtet, während die Kontrollleuchten der linken und rechten Taste erlöschen. Drücken Sie leicht den Mikroschalter (oder drücken Sie die mittlere Taste erneut), um den Mahlvorgang zu starten. Während des Betriebs: Wenn Sie den Mikroschalter loslassen, stoppt die Maschine. Unabhängig davon, ob der Mikroschalter durch einen Gegenstand festgehalten wird oder nicht, drücken Sie erneut eine beliebige Taste oder den Mikroschalter, um die Maschine zu stoppen.
 - 2) **Einzeltassenmahlen:** Drücken Sie leicht die rechte Taste (Einzeltassenmahlen). Die Lampe leuchtet dauerhaft, während die Lampen der mittleren und linken Taste erlöschen. Drücken Sie leicht den Mikroschalter (oder drücken Sie erneut die rechte Taste), um die Einzeltassenmahlung zu starten. Die Maschine stoppt nach 4 Sekunden. Nach dem Stopp leuchtet die Lampe der rechten Taste und die Maschine kehrt in den Einzeltassenmodus zurück. Im Notfall kann die Maschine während des Betriebs durch Drücken einer beliebigen Taste gestoppt werden.
Hinweis: Im Einzeltassenmodus stoppt das erneute Drücken des Mikroschalters die Mahlung nicht.



3) **Doppeltassenmahlen:** Drücken Sie leicht die linke Taste (die Doppeltassenmahl-taste). Die Lampe leuchtet dauerhaft, während die Lampen der mittleren und linken Taste erlöschen. Drücken Sie leicht den Mikroschalter (oder drücken Sie die linke Taste erneut), um mit dem Doppeltassenmahlen zu beginnen. Die Maschine stoppt nach 8 Sekunden. Nach dem Stopp leuchtet die Lampe der linken Taste und die Maschine kehrt in den Doppeltassenmodus zurück. Sollte während des Betriebs ein Notstopp erforderlich sein, drücken Sie eine beliebige Taste, um die Maschine zu stoppen.

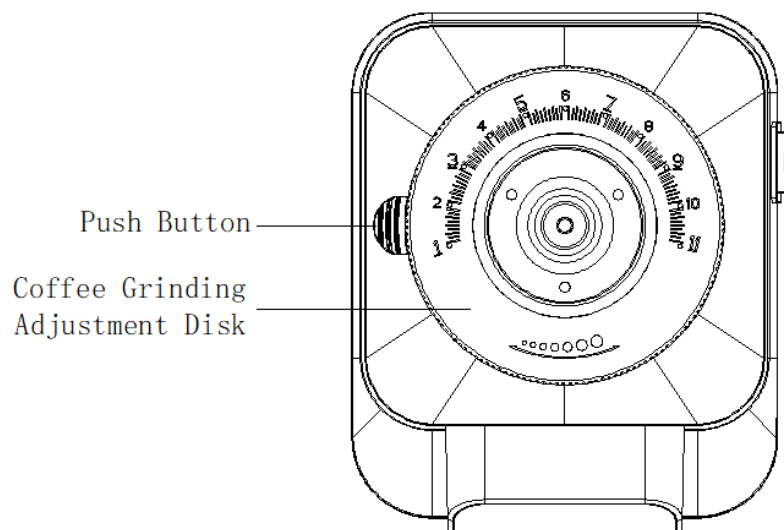
Hinweis: Im Doppeltassenmodus stoppt das erneute Drücken des Mikroschalters den Mahlvorgang nicht.

8. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Öffnen Sie die Verpackung, entnehmen Sie die Kaffeemühle und prüfen Sie, ob alle Zubehörteile in Ordnung sind.
2. Reinigen Sie alle abnehmbaren Teile gründlich.
3. Unterschiedliche Kaffeesorten erfordern unterschiedliche Mahlgrade. Es empfiehlt sich, sich zunächst mit den Mahlgraden auf den verschiedenen Skalen der Mühle vertraut zu machen.
4. Die Zahlen auf der Mahlgrad-Einstellscheibe geben den Mahlgrad des Kaffeepulvers an. Stufe 1 ist der feinste und Stufe 11 der gröbste Mahlgrad. Stellen Sie den gewünschten Mahlgrad je nach Ihren persönlichen Vorlieben oder der verwendeten Kaffeemaschine ein und ziehen Sie die Schrauben anschließend fest (siehe Abbildung 3).

Anleitung:

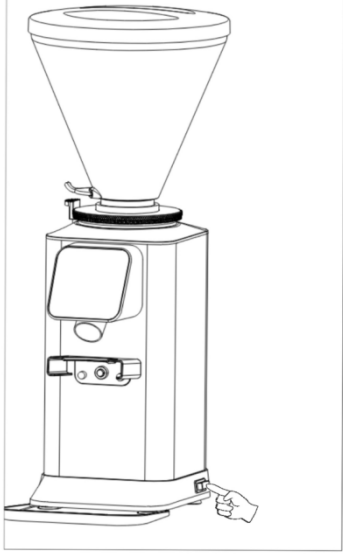
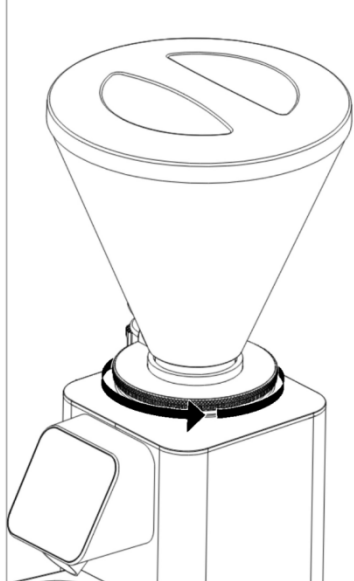
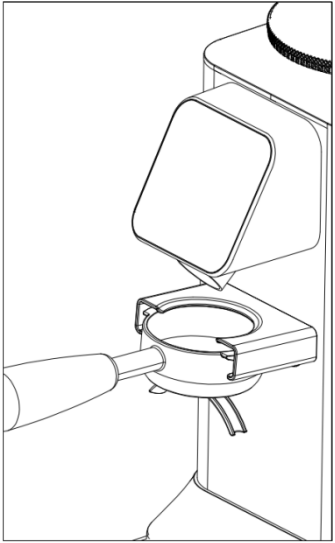
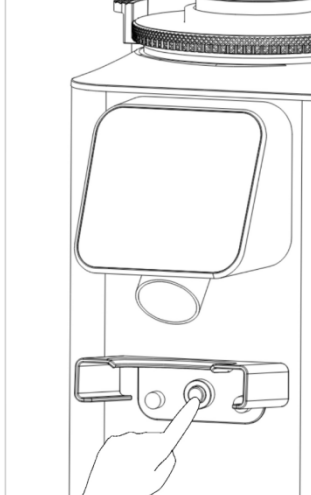
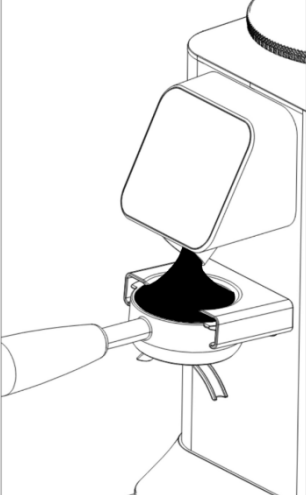
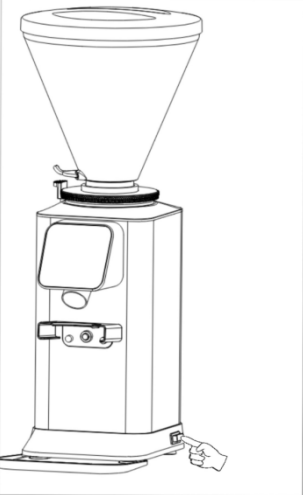
1. Schließen Sie das Gerät an eine 220-V-50-Hz-Stromversorgung an, schalten Sie den Netzschalter auf Position „I“ und starten Sie die Maschine (siehe Abbildung 1).
2. Drücken Sie den Druckknopf und stellen Sie die Mahlgrad-Einstellscheibe auf den gewünschten Mahlgrad ein. Lassen Sie den Druckknopf nach der Einstellung los (siehe Abbildung 3).
3. Wählen Sie je nach Bedarf aus verschiedenen Funktionstasten (Einzeltassen-Mahl-taste, Doppeltassen-Mahl-taste und manuelles Mahlen). Oder drücken Sie den Schalter auf Position „II“, um in den Tippmodus zu wechseln.
4. Setzen Sie den Siebträger in den Siebträgerhalter unter dem Mahlgutauslass und betätigen Sie den Mikroschalter.



(Abbildung 3)



9. PRODUKTVERWENDUNG

		
<p>Schließen Sie die Maschine an eine 220V/50Hz Stromversorgung an und schalten Sie den Netzschalter ein. Die Maschine startet.</p>	<p>Drücken Sie den Druckknopf, drehen Sie die Mahlgrad-Einstellscheibe auf den gewünschten Mahlgrad und lassen Sie den Druckknopf nach der Einstellung los.</p>	<p>Setzen Sie den Siebträger in den Siebträgerhalter der Maschine ein. Wählen Sie die gewünschten Einstellungen auf dem Touchscreen.</p>
		
<p>Betätigen Sie den Mikroschalter mit dem Siebträger oder einem externen Pulverbehälter, und die Mühle beginnt zu mahlen.</p>	<p>Das Kaffeepulver fällt durch den Kanal in den externen Pulverbehälter oder den Siebträger.</p>	<p>Nach dem Mahlen schaltet die Maschine ab. Schalten Sie den Netzschalter aus.</p>



10. HINWEISE ZUM MAHLEN

1. Diese Mühle kann nur spröde, trockene Kaffeebohnen mahlen.
2. Um eine Überhitzung der Mahlscheiben und der Mahlkammer zu vermeiden, die wiederum zu einer Überhitzung des Kaffeepulvers führen kann, wird empfohlen, die Mühle nur für eine begrenzte Zeit von 5 Minuten ununterbrochen zu verwenden. Mahlen Sie nicht länger als 5 Minuten (oder verwenden Sie nicht mehr als 1,0 kg Kaffeebohnen) pro Mal. Betreiben Sie die Mühle nicht länger als 5 Minuten am Stück und machen Sie danach eine 5-minütige Pause.
3. Falls die Mühle überlastet ist und während des Mahlens nicht mehr funktioniert, gehen Sie wie folgt vor:
 - a. Schalten Sie den Netzschalter aus, entfernen Sie den Bohnenbehälter und stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist (ziehen Sie das Netzkabel). Drehen Sie die Einstellscheibe für den Mahlgrad auf die größte Stufe (11) und setzen Sie den Schutzschalter manuell zurück (siehe Abbildung 1).
 - b. Schalten Sie den Netzschalter ein und reinigen Sie das Kaffeepulver. Nach der Reinigung den Druckknopf drücken, die Mahlgrad-Einstellscheibe auf die gewünschte Einstellung drehen und den Druckknopf wieder loslassen.
4. Im Lieferumfang der Mühle ist eine kleine Bürste enthalten, mit der Sie den Kanal von restlichem Kaffeepulver reinigen können.
5. Zerlegen Sie die Maschine nicht selbst.

11. REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
2. Reinigen Sie das Gehäuse der Mühle mit einem sauberen, trockenen Tuch.
Hinweis:
 - 1) Verwenden Sie keinen Alkohol oder Lösungsmittel und tauchen Sie die Maschine nicht in Wasser.
 - 2) Gießen Sie kein Wasser, Reinigungsmittel oder andere Flüssigkeiten in den Bohnenbehälter.
3. Nehmen Sie den Bohnenbehälter aus der Mühle, entleeren Sie das restliche Kaffeepulver und reinigen Sie anschließend den Mahl- und Bohneneinlass mit einem trockenen Tuch oder einer kleinen Bürste.
Hinweis:
 - 1) Drehen Sie die Mahlgrad-Einstellscheibe gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu lösen, damit das Kaffeepulver herausfließen kann.
 - 2) Verwenden Sie nur ein trockenes Tuch oder trockene Reinigungswerkzeuge.
 - 3) Das Einfüllen von Wasser oder anderen Reinigungslösungen in die Maschine ist strengstens verboten.
 - 4) Reinigen Sie den Bohnenbehälter mit einem trockenen Tuch oder einer kleinen Bürste.
 - 5) Der Kiesauslasskanal kann zur Reinigung gedreht und abgenommen werden.



12. ANZEIGEN UND EINSTELLUNGEN

Einzel tasse Mahlzeitanzeige (Rechts)	Manuell Mahlzeitanzeige (Mitte)	Doppeltasse Mahlzeitanzeige (Links)	Maschinenstatus	Lösung
★	★	★	Einschalten	/
☆	★	☆	Manuelle Zubereitung Mahlzeitanzeige (Mitte)	/
★	☆	☆	Einzel tasse zubereiten Mahlzeitanzeige (Rechts)	/
☆	☆	★	Doppeltasse zubereiten Mahlzeitanzeige (Links)	/

☆: Aus ★: An

13. FEHLERBEHEBUNG

Problem	Ursache	Lösung
Die Maschine funktioniert nicht	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt	Verwenden Sie eine 220V/50Hz Stromversorgung
	Die Stromversorgung ist unterbrochen	Nachdem Sie den Kaffeesatz gemäß den Anweisungen unter „HINWEISE ZUM MAHLEN“ gereinigt haben, drücken Sie den Schutzschalter manuell, um ihn zurückzusetzen.
	Der Netzschalter ist beschädigt	Wenden Sie sich an den Kundendienst oder einen Wartungstechniker.
	Maschinenstörung	Wenden Sie sich an den Kundendienst oder einen Wartungstechniker.
Der Motor ist verstopft	Fremdkörper in den Kaffeebohnen (Steine oder Metallteile)	Wenden Sie sich an den Kundendienst oder einen Wartungstechniker.
	Maschinenstörung	Wenden Sie sich an den Kundendienst oder einen Wartungstechniker.
Die Maschine riecht	Speisereste wurden nicht gründlich entfernt	Reinigen Sie die Maschine gründlich von Speiseresten

*Wenn Sie die Ursache des Problems nicht finden können, versuchen Sie nicht, die Maschine selbst zu zerlegen. Wenden Sie sich an einen Fachmann.



1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire ce manuel et suivre les instructions ci-dessous avant d'utiliser l'appareil :

1. Avant utilisation, vérifiez que la tension correspond aux spécifications indiquées sur l'étiquette du produit ;
2. Surveillez le moulin à café pendant son utilisation. Ne laissez pas les enfants, les personnes incompetentes ou les personnes manquant d'expérience et de connaissances l'utiliser ;
3. Pour éviter d'endommager le moulin à café, ne le placez pas sur une surface chaude ou à proximité d'une flamme nue ;
4. Débranchez le moulin à café lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer. Assurez-vous qu'il est à l'arrêt avant d'installer, de retirer des pièces ou de le nettoyer ;
5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un professionnel du fabricant, de son service de maintenance ou d'un service équivalent afin d'éviter tout danger ;
6. En cas de dysfonctionnement du moulin, confiez-le à un professionnel de la maintenance pour réparation.
18. Le moulin à café doit être placé sur un plan de travail ou une surface plane, et le cordon d'alimentation ne doit pas dépasser du bord de la table ou du plan de travail.
7. Ne pas immerger le moulin à café ni la fiche d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.
8. Veiller à débrancher la fiche d'alimentation avant de démonter ou d'assembler des pièces afin d'éviter tout contact accidentel avec l'interrupteur et tout danger.
9. Veiller à éteindre l'interrupteur et à débrancher l'appareil avant de remplacer des accessoires ou de toucher des pièces mobiles.
10. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.

***Conserver ce manuel d'instructions pour référence ultérieure.**

2. CONDITIONS D'UTILISATION DU PRODUIT

Température ambiante : supérieure à 1°C, inférieure à 40°C.

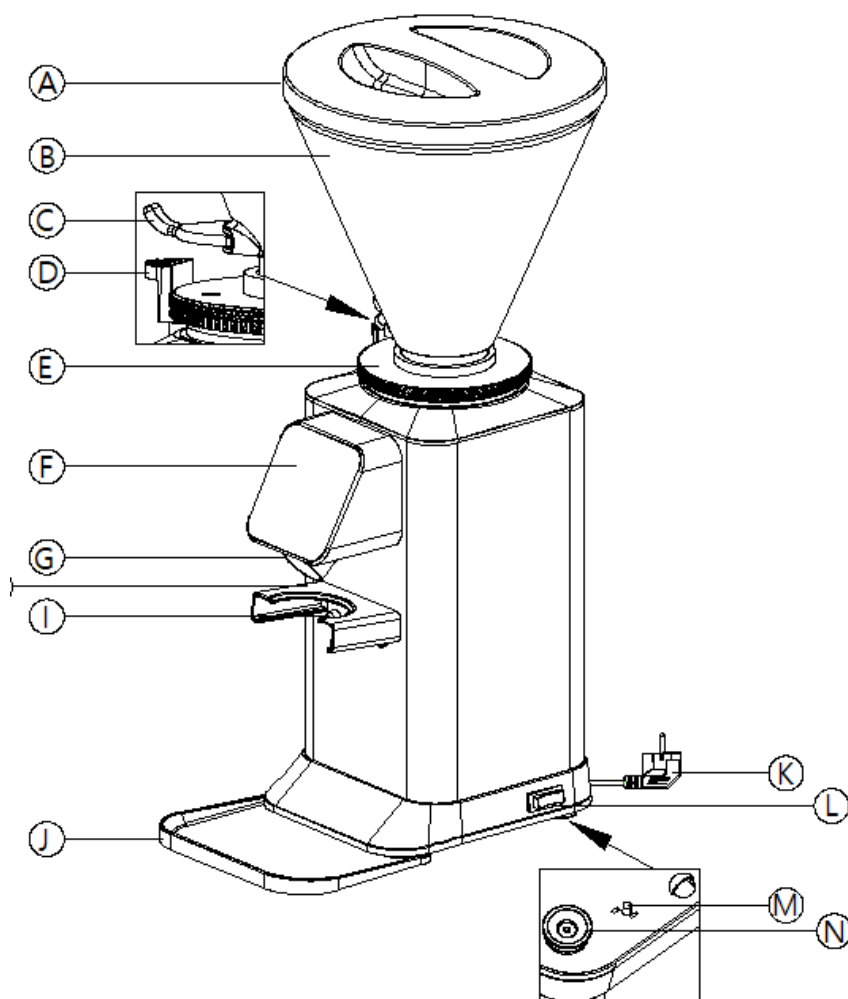
3. PARAMÈTRES DU PRODUIT

Modèle	Tension	Puissance
7547.0005	220-240V	350W

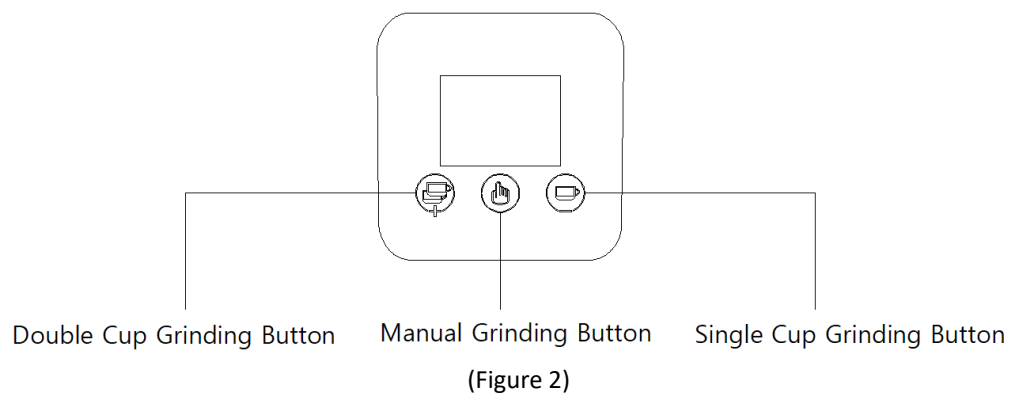


4. ÉLÉMENTS DU CORPS

- A Élément du réservoir à grains
- B Réservoir à grains
- C Glissière de verrouillage
- D Bouton-poussoir
- E Disque de réglage de la mouture
- F Écran tactile
- G Sortie de mouture
- I Micro-interrupteur
- J Bac à poudre
- K Cordon d'alimentation
- L Interrupteur d'alimentation
- M Interrupteur de réinitialisation
- N Pied



5. DESCRIPTION DES BOUTONS





6. PARAMÈTRES

6.1 RÉGLAGE DE LA TEMPS

1. Appuyez sur le bouton droit (moins) pendant 4 secondes pour accéder au mode de réglage de la durée de mouture. L'écran tactile clignote. Appuyez sur le bouton droit (moins) ou gauche (plus) pour régler le temps. Chaque pression sur l'écran tactile ajuste le temps de 0,5 seconde. Une fois le temps souhaité réglé, appuyez à nouveau sur le bouton central pour quitter les réglages. Le temps par défaut est de 4 secondes.
2. Appuyez sur le bouton gauche (double mouture) pendant 4 secondes pour accéder au mode de réglage de la durée de mouture. L'écran tactile clignote. Appuyez sur le bouton droit (moins) ou gauche (plus) pour régler le temps. Chaque pression sur l'écran tactile ajuste le temps de 0,5 seconde. Une fois le temps souhaité réglé, appuyez à nouveau sur le bouton central pour quitter les réglages. Le temps par défaut est de 8 secondes.
3. Après avoir activé le mode de mouture simple ou double, si vous avez effectué les réglages du programme selon les étapes 1 et 2, mais que vous ne les avez pas confirmés en appuyant sur le bouton central dans les 60 secondes, le programme annulera automatiquement les réglages et reviendra à la durée initiale.
4. La durée de mouture manuelle est de 99 secondes et n'est pas réglable.

6.2 RESTAURATION DES PARAMÈTRES D'USINE

Appuyez simultanément sur le bouton central (motif de mouture manuelle) et le bouton gauche (motif de mouture simple) pendant 3 secondes pour restaurer les paramètres d'usine.

7. INSTRUCTIONS

7.1 MISE EN MARCHÉ

1. Branchez l'appareil sur le secteur. Mettez l'appareil sous tension. Avec les réglages d'usine, les voyants des trois boutons restent allumés en mode veille (voir Figure 2).
2. En mode veille :
 - 1) **Mouture manuelle** : Appuyez doucement sur le bouton du milieu (bouton de mouture manuelle) : son voyant reste allumé tandis que les voyants des boutons gauche et droit s'éteignent. Appuyez doucement sur le bouton du micro-interrupteur (ou appuyez à nouveau sur le bouton du milieu) pour démarrer la mouture. Pendant le fonctionnement, si vous relâchez le bouton du micro-interrupteur, l'appareil s'arrête. Que le micro-interrupteur soit maintenu ou non par un objet, appuyez à nouveau sur n'importe quel bouton ou sur le bouton du micro-interrupteur pour arrêter l'appareil.
 - 2) **Mouture individuelle** : Appuyez doucement sur le bouton droit (bouton de broyage d'une tasse). Son voyant reste allumé tandis que les voyants des boutons central et gauche s'éteignent. Appuyez doucement sur le micro-interrupteur (ou appuyez à nouveau sur le bouton droit) pour démarrer le broyage d'une tasse. La machine s'arrête au bout de 4 secondes. Le voyant du bouton droit s'allume alors et la machine repasse en mode tasse. En cas d'arrêt d'urgence, appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter la machine.
Remarque : En mode tasse, appuyer à nouveau sur le micro-interrupteur pendant le fonctionnement n'interrompt pas le broyage.
 - 3) **Mouture double tasse** : Appuyez doucement sur le bouton de gauche (bouton de mouture double). Son voyant restera allumé tandis que ceux des boutons du milieu et de gauche s'éteindront. Appuyez doucement sur le micro-interrupteur (ou appuyez à nouveau sur le bouton de gauche) pour démarrer la mouture double. La machine s'arrêtera au bout de 8 secondes. Une fois l'appareil arrêté, le voyant du bouton de gauche s'allumera et la machine repassera en mode double. En cas d'arrêt d'urgence, appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter la machine.
Remarque : En mode double mouture, une nouvelle pression sur le micro-interrupteur pendant le fonctionnement n'arrêtera pas la mouture.

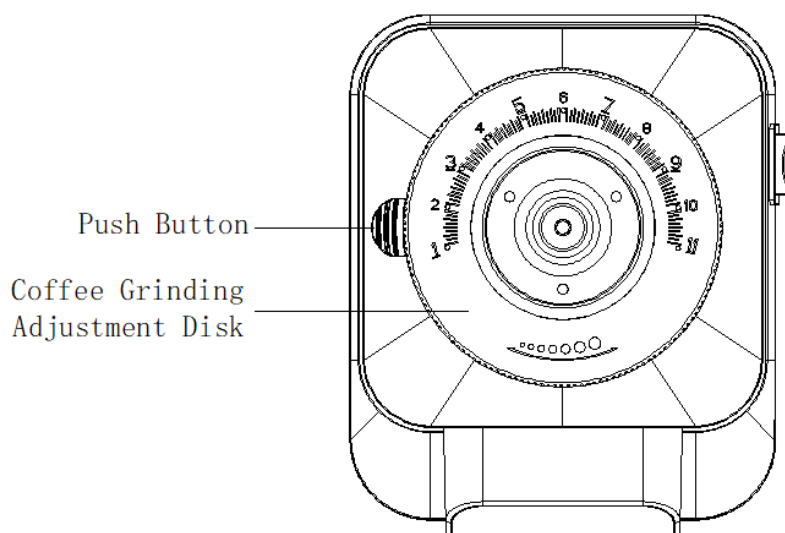


8. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Ouvrez l'emballage, sortez le moulin à café et vérifiez que tous les accessoires sont en bon état.
2. Nettoyez soigneusement toutes les pièces amovibles.
3. Chaque saveur de café nécessite une mouture différente. Il est recommandé de connaître au préalable les tailles de mouture correspondant aux différentes échelles du moulin.
4. Les chiffres sur le disque de réglage de la mouture indiquent la mouture du café, le niveau 1 étant le plus fin et le niveau 11 le plus grossier. Veuillez ajuster le niveau de mouture souhaité selon vos préférences ou l'appareil à café utilisé, puis serrez les vis après le réglage (voir Figure 3).

Instructions:

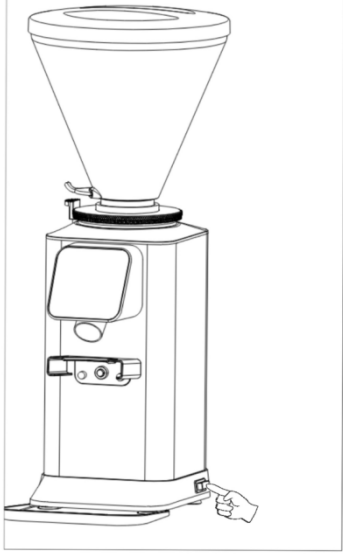
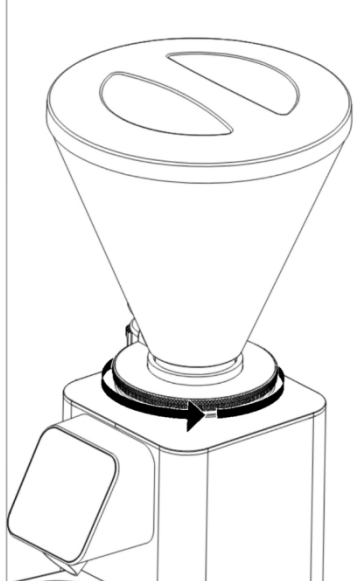
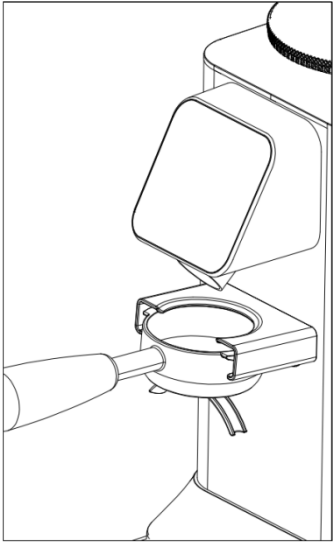
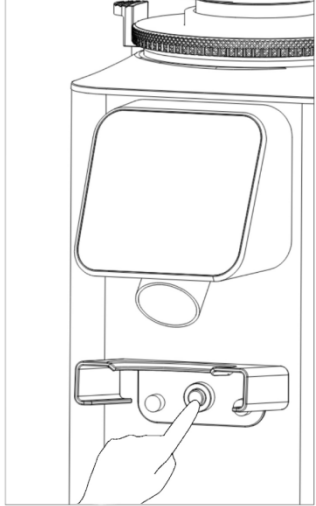
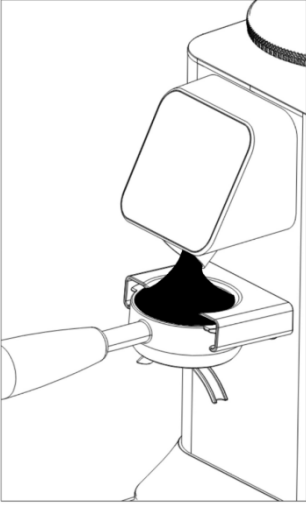
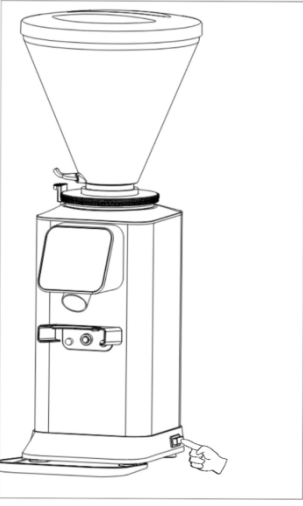
1. Branchez l'appareil sur une prise 220 V~50 Hz, puis placez l'interrupteur sur la position « I » et démarrez la machine (voir Figure 1).
2. Appuyez sur le bouton-poussoir et réglez le disque de réglage de la mouture du café à la taille de mouture souhaitée. Relâchez le bouton-poussoir après le réglage (voir Figure 3).
3. Choisissez parmi les différents boutons de fonction selon vos besoins (moulage simple, double et manuel), ou placez l'interrupteur sur la position « II » pour passer en mode jog.
4. Placez le porte-filtre sur son support, sous la sortie de mouture, et actionnez le micro-interrupteur.



(Figure 3)



9. UTILISATION DU PRODUIT

		
<p>Branchez la machine sur une prise secteur 220 V ~ 50 Hz, puis allumez-la. La machine démarrera.</p>	<p>Appuyez sur le bouton-poussoir, puis tournez le disque de réglage de la mouture jusqu'à la taille de mouture souhaitée. Relâchez le bouton-poussoir après le réglage.</p>	<p>Placez le porte-filtre sur son support. Sélectionnez les réglages souhaités sur l'écran tactile.</p>
		
<p>Utilisez le porte-filtre ou un récipient à poudre externe pour actionner le micro-interrupteur et le moulin commencera à moudre.</p>	<p>La poudre de café tombera dans le récipient à poudre externe ou le porte-filtre par le canal.</p>	<p>Une fois la mouture terminée, la machine s'arrêtera. Éteignez l'interrupteur.</p>



10. REMARQUES SUR LA MOUTURE

1. Ce moulin ne peut moulinier que des grains de café cassants et secs.
2. Afin d'éviter toute surchauffe des meules et de la chambre de mouture, susceptible d'entraîner une surchauffe du café moulu, il est recommandé de n'utiliser le moulin en continu que pendant 5 minutes. Ne moulez pas plus de 5 minutes d'affilée (ni plus de 1 kg de grains de café) à la fois. Ne faites pas fonctionner le moulin plus de 5 minutes d'affilée et faites une pause de 5 minutes après.
3. Si le moulin est surchargé et cesse de fonctionner pendant la mouture, procédez comme suit :
 - a. Coupez l'alimentation, retirez le réservoir à grains et assurez-vous que l'alimentation est coupée (débranchez le cordon d'alimentation). Tournez le disque de réglage de la mouture jusqu'au repère 11 (le plus gros) et réenclenchez manuellement le disjoncteur (voir figure 1).
 - b. Remettez l'interrupteur en marche et nettoyez le marc de café. Après le nettoyage, appuyez sur le bouton-poussoir, tournez le disque de réglage de la mouture du café jusqu'au réglage souhaité, puis relâchez le bouton-poussoir.
4. Une petite brosse est fournie avec le moulin pour nettoyer la poudre restante du canal.
5. Ne démontez pas la machine vous-même.

11. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez la prise d'alimentation avant le nettoyage ;
2. Nettoyez le corps du moulin avec un chiffon propre et sec ;
Remarque :
 - a. N'utilisez ni alcool ni solvants et ne plongez pas la machine dans l'eau pour le nettoyage ;
 - b. Ne versez pas d'eau, de détergent ni d'autres liquides dans le réservoir à grains pour le nettoyage.
3. Retirez le réservoir à grains du moulin, videz le café en poudre restant, puis utilisez un chiffon sec ou une petite brosse pour nettoyer la poudre résiduelle de la sortie de mouture et de l'entrée de grains.
Remarque :
 - a. Tournez le disque de réglage de la mouture dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le desserrer et permettre l'écoulement du café en poudre ;
 - b. Utilisez uniquement un chiffon sec ou des outils de nettoyage secs ;
 - c. Il est strictement interdit de verser de l'eau ou d'autres solutions de nettoyage dans la machine.
 - d. Nettoyez le réservoir à grains avec un chiffon sec ou une petite brosse ;
 - e. Le canal d'évacuation des graviers peut être tourné et retiré pour le nettoyage.

12. VOYANTS ET RÉGLAGES

Tasse simple Témoin de mouture (Droite)	Manuel Témoin de mouture (Milieu)	Double tasse Témoin de mouture (Gauche)	État de la machine	Solution
★	★	★	Démarrage	/
☆	★	☆	Fabrication manuelle Mouture (milieu)	/
★	☆	☆	Fabrication d'une tasse Mouture (droite)	/
☆	☆	★	Fabrication d'une double tasse Mouture (gauche)	/

☆: Désactivé ★: Activé



13. DÉPANNAGE

Problème	Cause	Solution
La machine ne fonctionne pas	Le cordon d'alimentation n'est pas branché	Utilisez une alimentation 220 V ~ 50 Hz.
	L'alimentation est coupée	Après avoir nettoyé le marc de café conformément aux instructions de la section « REMARQUES SUR LA MOUTURE », appuyez manuellement sur le disjoncteur pour le réinitialiser.
	L'interrupteur d'alimentation est endommagé	Contactez le service après-vente ou un technicien de maintenance pour obtenir de l'aide.
	Dysfonctionnement de la machine	Contactez le service après-vente ou un technicien de maintenance pour obtenir de l'aide.
Le moteur est obstrué	Présence de corps étrangers dans les grains de café (pierres ou pièces métalliques)	Contactez le service après-vente ou un technicien de maintenance pour obtenir de l'aide.
	Dysfonctionnement de la machine	Contactez le service après-vente ou un technicien de maintenance pour obtenir de l'aide.
La machine dégage une odeur	Les résidus alimentaires n'ont pas été nettoyés	Nettoyez soigneusement les résidus alimentaires

*Si vous avez du mal à trouver la cause du problème, n'essayez pas de démonter la machine vous-même, contactez un technicien.